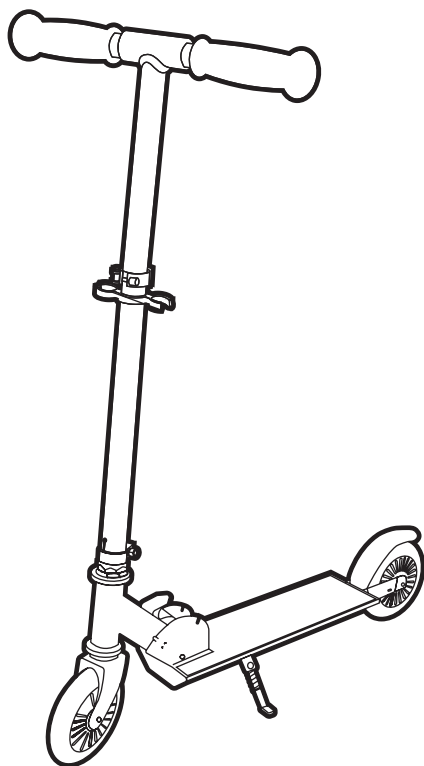




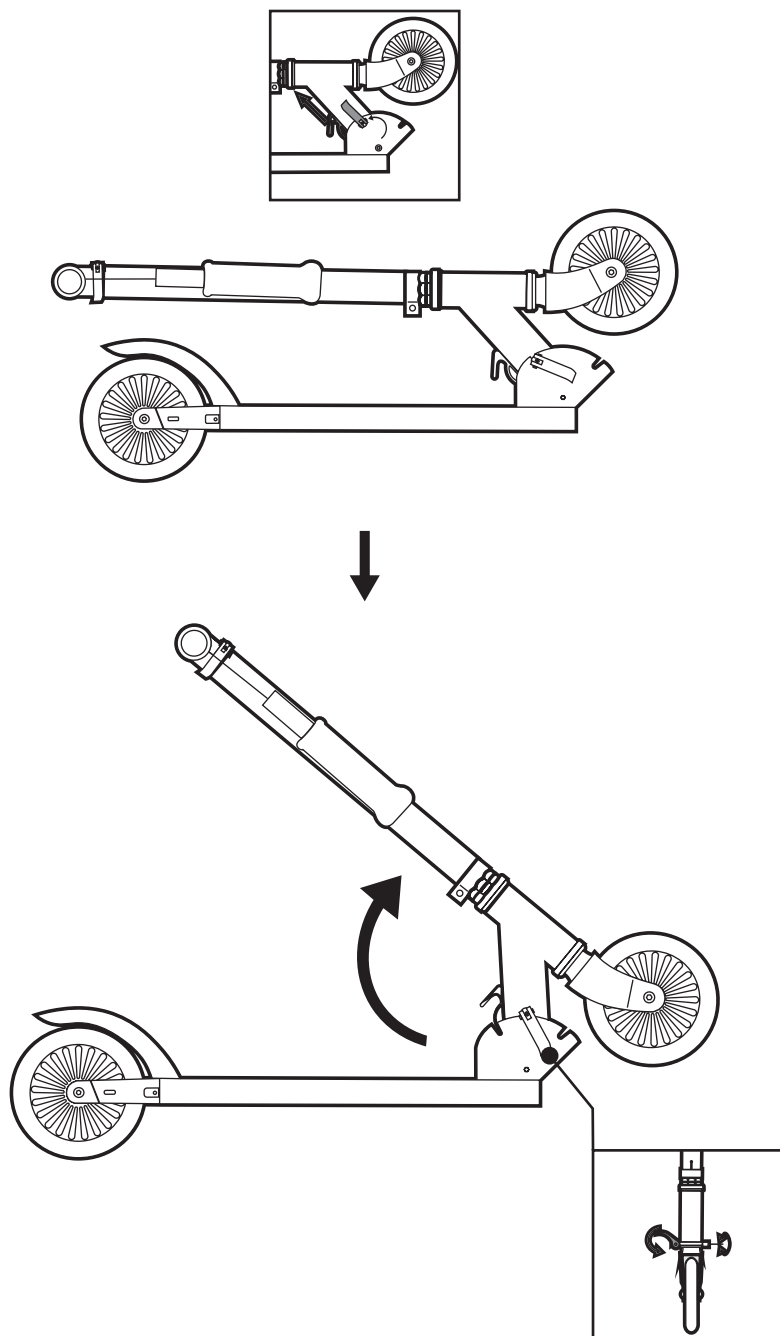
ZIGZAG

35

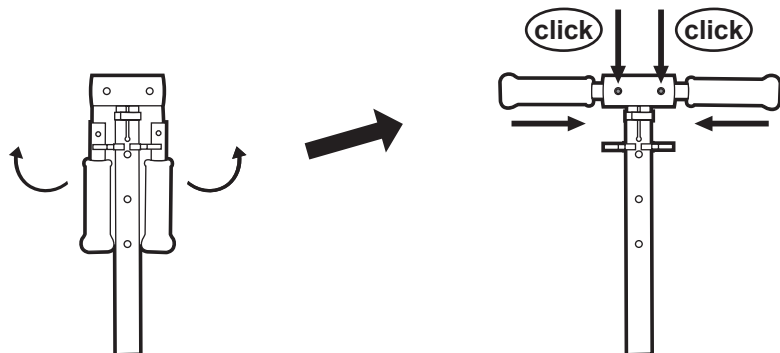
PL Instrukcja obsługi
EN User manual
SK Používateľská príručka
CZ Návod k obsluze
RO Instrucțiuni de utilizare
DE Bedienungsanleitung
BG Инструкция за експлоатация

HU Használati útmutató
LT Naudojimo instrukcija
FR Notice d'utilisation
UK Посібник користувача
ES Instrucciones de uso
PT Instruções de utilização

1.
1.1

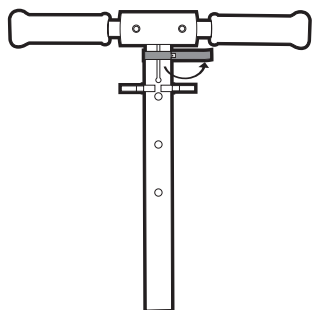


1.2

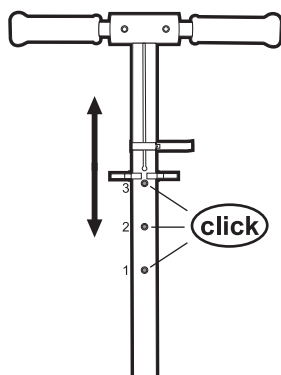


2.

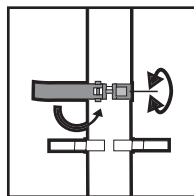
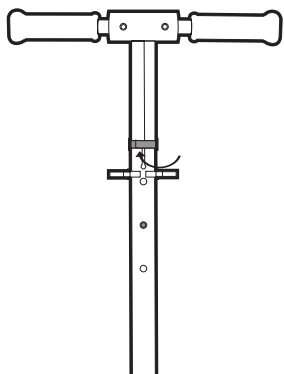
2.1



2.2



2.3





Przed użyciem produktu przeczytaj oryginalną instrukcję obsługi, postępuj zgodnie z jej wskazówkami i zachowaj ją do wykorzystania w przyszłości. Zwróć szczególną uwagę na zalecenia dotyczące bezpieczeństwa.



WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE

OSTRZEŻENIE!

1. Należy nosić sprzęt ochronny. Nie używać w ruchu ulicznym. Maksymalne obciążenie 50 kg.
2. Należy zawsze używać wyposażenia ochronnego, takiego jak kask, rękawice, nakolanniki i ochraniacze na tokcie.
3. Nie używać hulajnogi na drogach publicznych i autostradach.
4. Używać pod nadzorem osoby dorosłej.
5. Hulajnoga jest przeznaczona dla jednego dziecka z wieku powyżej 3 lat i nie pozwala na jednoczesną jazdę dwójki lub większej ilości dzieci.
6. Hulajnoga powinna być montowana, demontowana i regulowana wyłącznie przez osobę dorosłą i z dala od dzieci.
7. Nie należy jeździć na hulajnodze po śliskich drogach, piasku, lodzie, w ciemności lub przy słabej widoczności.
8. Najbezpieczniejszymi obszarami do jazdy na hulajnodze są obszary o ograniczonym lub zerowym ruchu samochodowym, takie jak tereny prywatne, rekreacyjne, place zabaw lub boiska szkolne.
9. Nigdy nie używaj hulajnogi w pobliżu schodów, pochyłych podjazdów, wzniesień, jezdni, alejek lub basenów.
10. Dziecko korzystające z hulajnogi powinno nosić buty. Snurowadła powinny być zawiązane i znajdować się z dala od kół.
11. Z produktu należy korzystać ostrożnie, ponieważ wymaga on odpowiednich umiejętności, aby uniknąć upadków lub kolizji skutkujących obrażeniami użytkownika lub osób trzecich. Dziecko powinno zacząć od opanowania podstawowych umiejętności jazdy, takich jak przyspieszanie, kierowanie i hamowanie.
12. Układ hamulcowy hulajnogi nie zapewnia całkowitego zatrzymania podczas zjazdu ze wzniesienia, dlatego zaleca się, aby nie jeździć po stromych zboczach.
13. Ze względów bezpieczeństwa nie należy modyfikować konstrukcji hulajnogi ani używać części niezatwierdzonych przez producenta.
14. Producent nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem.
15. Śruby i elementy mocujące mogą z czasem ulec poluzowaniu. Należy je okresowo sprawdzać i dokręcać.
16. Nie nadaje się dla dzieci w wieku poniżej 3 lat ze względu na brak odpowiednich umiejętności.
17. Przed rozpoczęciem użytkowania, należy wyjaśnić dzieciom, na czym polega bezpieczne użytkowanie produktu
18. Dla bezpieczeństwa dzieci proszę nie zostawiać swobodnie dostępnych części opakowania (torby plastikowe, kartony, itp.). Niebezpieczeństwo uduszenia!
19. Przed każdym użyciem należy sprawdzić, czy produkt nie jest uszkodzony i nie posiada śladów zużycia.
20. Montaż powinien być wykonywany przez osobę dorosłą. Nie używaj produktu jeśli brakuje jakiejkolwiek części lub gdy produkt jest uszkodzony.

RYSUNKI MAJĄ CHARAKTER POGLĄDOWY - RZECZYWISTY WYGLĄD PRODUKTU MOŻE SIĘ NIEZNACZNIE OD NICH RÓŻNIĆ.

MONTAŻ HULAJNOGI

1. ROZKŁADANIE I SKŁADANIE HULAJNOGI

1.1 Odblokuj dźwignię znajdującą się u podstawy ramy a następnie rozłóż hulajnogę aż do załączenia się automatycznej blokady. Poprawne rozłożenie hulajnoги zostanie zasygnalizowane charakterystycznym kliknięciem.

UWAGA! Montaż powinien być wykonywany przez osobę dorosłą. Ryzyko zakleszczenia palców!

Zachowaj szczególną ostrożność podczas składania.

1.2 Wyczep końcówki drążka kierownicy z zaczepów znajdujących się na ramie i zamontuj je po obu stronach kierownicy. Poprawne zamontowanie zostanie zasygnalizowane charakterystycznym kliknięciem.

2. REGULACJA WYSOKOŚCI KIEROWNICY

2.1 Odblokuj dźwignię znajdującą się na ramie hulajnoги

2.2 Wyreguluj wysokość kierownicy w wybranej pozycji.

UWAGA: Upewnij się, że kierownica została poprawnie zablokowana w jednym z trzech poziomów - usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.

2.3 Zablokuj dźwignię.

KORZYSTANIE Z HULAJNOGI

Aby rozpocząć jazdę, weź kierownicę w ręce i wpraw hulajnogę w ruch odpychając się od podłoża. W celu zmiany kierunku jazdy delikatnie skieruj kierownicę w wybranym kierunku. Pierwsze jazdy najlepiej przećwiczyć na płaskim terenie bez przeszkód.

Błotnik tylnego koła posiada także funkcję hamulca. Aby zahamować, należy nacisnąć błotnik prawą lub lewą stopą przesuwając ciężar ciała na tył hulajnoги.

Hulajnoga jest wyposażona w składaną nóżkę postojową służącą do parkowania.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Zalecamy regularne przecieranie ramy, podestu i pozostałych elementów wilgotną ściereczką z dodatkiem łagodnego mydła. Po wyczyszczeniu należy wytrzeć hulajnogę do sucha.
2. Jeśli koła noszą wyraźne ślady zużycia, należy rozważyć ich wymianę.
3. Aby łożyska działały poprawnie, zaleca się regularną konserwację z użyciem smaru.
4. Produkt powinien być przechowywany w pomieszczeniu wolnym od wilgoci oraz skrajnych temperatur.
5. W przypadku stwierdzenia zużycia poszczególnych elementów, zaleca się ich wymianę. Należy używać oryginalnych części lub takich, które zostały zaakceptowane przez producenta.



OCHRONA ŚRODOWISKA

Symbol przekreślonego kosza na śmieci umieszczany na sprzęcie lub jego opakowaniu oznacza, że produktu nie należy wyrzucać łącznie z innymi odpadami. Obowiązkiem użytkownika jest przekazanie zużytego sprzętu do wyznaczonego punktu zbiórki w celu właściwego ich przetworzenia. Informacje o dostępnym systemie zbierania zużytego sprzętu elektrycznego można znaleźć w punkcie informacyjnym sklepu oraz w urzędzie miasta/gminy. Odpowiednie postępowanie ze zużytym sprzętem zapobiega negatywnym konsekwencjom dla środowiska naturalnego i ludzkiego zdrowia.



Before using the appliance, read the original instruction manual, follow its instructions and retain it for future reference or use. Pay special attention to the safety recommendations.



IMPORTANT! READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE

WARNING!

1. Protective gear must be worn. Not for use in traffic. Maximum load: 50 kg.
2. Always use protective equipment, such as a helmet, gloves, knee pads, and elbow pads.
3. Do not use the scooter on public roads or highways.
4. Use only under adult supervision.
5. The scooter is designed for a single child over the age of 3 and does not allow for simultaneous riding by two or more children.
6. Assembly, disassembly, and adjustments should be done only by an adult and away from children.
7. Do not ride the scooter on slippery surfaces, sand, ice, in darkness, or in low visibility conditions.
8. The safest areas to ride the scooter are zones with limited or no car traffic, such as private areas, recreational zones, playgrounds, or school yards.
9. Never use the scooter near stairs, slopes, inclines, roadways, alleys, or pools.
10. A child using the scooter should wear shoes. Shoelaces should be tied and kept clear of the wheels.
11. Use the product carefully, as it requires skills to avoid falls or collisions that could injure the user or others. The child should start by mastering basic riding skills, such as accelerating, steering, and braking.
12. The scooter's braking system does not ensure a complete stop when going downhill, so riding on steep slopes is not recommended.
13. For safety reasons, do not modify the scooter's structure or use parts not approved by the manufacturer.
14. The manufacturer is not responsible for damage caused by improper use.
15. Screws and fasteners may loosen over time. Periodically check and tighten them as needed.
16. Not suitable for children under 3 years of age due to insufficient skills.
17. Before using, explain safe usage of the product to children.
18. For children's safety, please do not leave accessible packaging materials (plastic bags, cartons, etc.)—choking hazard!
19. Before each use, inspect the product for damage or signs of wear.
20. Assembly should be done by an adult. Do not use the product if any part is missing or damaged.

THE DRAWINGS ARE FOR REFERENCE ONLY - THE ACTUAL APPEARANCE OF THE PRODUCT MAY DIFFER SLIGHTLY FROM THEM.

INSTALLATION OF THE SCOOTER

1. FOLDING AND UNFOLDING THE SCOOTER

1.1 . Unlock the lever located at the base of the frame, then unfold the scooter until the automatic lock engages. Correct unfolding will be indicated by a characteristic clicking sound.

WARNING! Assembly should be performed by an adult. Risk of finger pinching!

Exercise particular caution during folding.

1.2 Release the handlebar grips from the frame clips and attach them to each side of the handlebar.

Proper attachment will be indicated by a characteristic clicking sound.

2. ADJUSTING THE HANDLEBAR HEIGHT

2.1 Unlock the lever located on the scooter frame.

2.2 Adjust the handlebar height to the desired position.

WARNING: Ensure the handlebar is securely locked in one of the three levels – you will hear a characteristic click.

2.3 Lock the lever.

USING THE SCOOTER

To begin riding, grip the handlebar and push off the ground to start moving. To change direction, gently steer the handlebar in the desired direction. It is best to practice initial rides on flat terrain without obstacles.

The rear wheel fender also functions as a brake. To brake, press down on the fender with your right or left foot, shifting your weight to the back of the scooter.

The scooter is equipped with a foldable kickstand for parking.

CLEANING AND MAINTENANCE

1. We recommend regularly wiping the frame, deck, and other parts with a damp cloth and mild soap. After cleaning, wipe the scooter dry.
2. If the wheels show significant signs of wear, consider replacing them.
3. To keep the bearings functioning properly, regular maintenance with grease is recommended.
4. The product should be stored in a moisture-free environment with moderate temperatures.
5. If any components are worn out, it is recommended to replace them. Use original parts or those approved by the manufacturer.



ENVIRONMENTAL PROTECTION

The crossed-out wheeled bin symbol on the equipment or its packaging indicates that the product should not be disposed of with other waste. It is the user's responsibility to take used equipment to a designated collection point for proper treatment. Information about the available collection system for used electrical equipment can be found at the shop's information desk and at the municipal office. Appropriate handling of used equipment prevents negative consequences for the environment and human health.



Pred použitím spotrebiča si prečítajte originálny návod na obsluhu, postupujte podľa jeho pokynov a znovu si ho uchovajte pre budúce použitie. Venujte osobitnú pozornosť bezpečnostným odporúčaniam.



DÔLEŽITÉ! POZORNE SI PREČÍTAJTE A USCHOVAJTE PRE BUDÚCE POUŽITIE

UPOZORNENIE!

1. Je potrebné nosiť ochranný výstroj. Nie je určené na používanie v premávke. Maximálne zaťaženie: 50 kg.
2. Vždy používajte ochranné pomôcky, ako je prilba, rukavice, chrániče kolien a lakťov.
3. Kolobežku nepoužívajte na verejných cestách alebo diaľniciach.
4. Používajte iba pod dohľadom dospelých.
5. Kolobežka je určená pre jedno dieťa staršie ako 3 roky a neumožňuje súčasnú jazdu dvoch alebo viacerých detí.
6. Montáž, demontáž a nastavovanie môže vykonávať len dospelá osoba a mimo dosahu detí.
7. Nejazdite na kolobežke na klzkom povrchu, piesku, ľade, v tme alebo za zníženej viditeľnosti.
8. Najbezpečnejšie oblasti na jazdu na kolobežke sú zóny s obmedzenou alebo žiadnou automobilovou premávkou, ako sú súkromné oblasti, rekreačné zóny, detské ihriská alebo školské dvory.
9. Kolobežku nikdy nepoužívajte v blízkosti schodov, svahov, stúpaní, ciest, uličiek alebo bazénov.
10. Dieťa používajúce kolobežku by malo mať obuté topánky. Šnúrky do topánok by mali byť zaviazané a mali by byť mimo kolies.
11. Výrobok používajte opatrne, pretože si vyžaduje zručnosti, aby ste sa vyhli pádom alebo kolíziám, ktoré by mohli zraniť používateľa alebo ine osoby. Dieťa by malo začať zvládaním základných jazdných zručností, ako je zrýchľovanie, riadenie a brzdenie.
12. Brzdový systém kolobežky nezabezpečuje úplné zastavenie pri jazde z kopca, preto sa jazda na strmých svahoch neodporúča.
13. Z bezpečnostných dôvodov neupravujte konštrukciu kolobežky ani nepoužívajte diely, ktoré nie sú schválené výrobcom.
14. Výrobca nezodpovedá za škody spôsobené nesprávnym používaním.
15. Skrutky a upevňovacie prvky sa môžu časom uvoľniť. Pravidelne ich kontrolujte a podľa potreby dotiahnite.
16. Nevhodné pre deti mladšie ako 3 roky z dôvodu nedostatočných zručností.
17. Pred použitím vysvetlite deťom bezpečné používanie výrobku.
18. V záujme bezpečnosti detí nenechávajte prístupné obalové materiály (plastové vrecká, kartóny atď.) - nebezpečenstvo uškrtienia!
19. Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo či nevykazuje známky opotrebovania.
20. Montáž by mala vykonávať dospelá osoba. Výrobok nepoužívajte, ak chýba niektorá časť alebo je poškodená.

**NÁKRESY SLUŽIA LEN AKO REFERENCIA - SKUTOČNÝ VZHľad VÝROBKU SA
OD NICH MÔŽE MIERNE LIŠIŤ.**

INŠTALÁCIA KOLOBEŽKY

1. SKLADANIE A ROZKLADANIE SKÚTRA

1.1 . Odomknite páčku umiestnenú v spodnej časti rámu a potom kolobežku rozložte, kým nezapadne automatický zámok. Správne rozloženie bude signalizované charakteristickým cvaknutím.

VAROVANIE! Montáž by mala vykonávať dospelá osoba. Nebezpečenstvo stlačenia prstov!

Počas skladania dbajte na zvýšenú opatrnosť.

1.2 Uvoľnite rukoväte riadiadiel zo svoriek rámu a pripevnite ich na každú stranu riadiadiel.

Správne upevnenie bude signalizované charakteristickým cvaknutím.

2. NASTAVENIE VÝŠKY RIADIADIEL

2.1 Odomknite páku umiestnenú na ráme kolobežky.

2.2 Nastavte výšku riadiadiel do požadovanej polohy.

UPOZORNENIE: Uistite sa, že je riadidlo bezpečne zaistené v jednej z troch úrovní - budete počuť charakteristické cvaknutie.

2.3 Uzamknite páku.

POUŽÍVANIE KOLOBEŽKY

Ak chcete začať jazdiť, uchopte riadidlá a odlepte sa od zeme, aby ste sa začali pohybovať. Ak chcete zmeniť smer jazdy, jemne nasmerujte riadidlá požadovaným smerom. Počiatočnú jazdu je najlepšie nacvičovať na rovnom teréne bez prekážok.

Blatník zadného kola funguje aj ako brzda. Ak chcete zabrzdiť, stlačte blatník pravou alebo ľavou nohou a preneste váhu na zadnú časť kolobežky.

Kolobežka je vybavená sklopným stojanom na parkovanie.

ČISTENIE A ÚDRŽBA

1. Odporúčame pravidelne utierať rám, palubu a ostatné časti vlhkou handričkou a jemným mydlom. Po vyčistení kolobežku utrite do sucha.
2. Ak kolieska vykazujú výrazné známky opotrebovania, zvážte ich výmenu.
3. Na zachovanie správnej funkcie ložísk sa odporúča pravidelná údržba pomocou maziva.
4. Výrobok by sa mal skladovať v prostredí bez vlhkosti s miernymi teplotami.
5. Ak sú niektoré komponenty opotrebované, odporúča sa ich vymeniť. Používajte originálne diely alebo diely schválené výrobcom.



OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Symbol preškrtnutého koša na kolieskach na zariadení alebo na jeho obale znamená, že výrobok by sa nemal likvidovať spolu s iným odpadom. Používateľ je zodpovedný za to, aby použité zariadenie odovzdal na určené zberné miesto na riadne spracovanie. Informácie o dostupnom systéme zberu použitých elektrozariadení nájdete na informačnom pulte predajne a na obecnom úrade. Vhodným zaobchádzaním s použitým zariadením sa predchádza negatívnym dôsledkom na životné prostredie a zdravie ľudí.



Před použitím spotřebiče si přečtěte originální návod k obsluze, dodržujte jeho pokyny a znovu si jej uložte pro budoucí použití. Zvláštní pozornost věnujte bezpečnostním doporučením.



DŮLEŽITÉ! PEČLIVĚ SI PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ

UPOZORNĚNÍ!

1. Je nutné používat ochranné pomůcky. Není určeno pro použití v dopravě. Maximální zatížení: 50 kg.
2. Vždy používejte ochranné pomůcky, jako je helma, rukavice, chrániče kolena a loktů.
3. Koloběžku nepoužívejte na veřejných komunikacích nebo dálnicích.
4. Používejte pouze pod dohledem dospělé osoby.
5. Koloběžka je určena pro jedno dítě starší 3 let a neumožňuje současnou jízdu dvou nebo více dětí.
6. Montáž, demontáž a seřizování smí provádět pouze dospělá osoba a mimo dosah dětí.
7. Nejezděte na koloběžce na kluzkém povrchu, písku, ledu, ve tmě nebo za snížené viditelnosti.
8. Nejbezpečnější oblasti pro jízdu na koloběžce jsou zóny s omezeným nebo žádným automobilovým provozem, jako jsou soukromé oblasti, rekreační zóny, dětská hřiště nebo školní dvory.
9. Koloběžku nikdy nepoužívejte v blízkosti schodů, svahů, stoupání, vozovek, uliček nebo bazénů.
10. Dítě používající koloběžku by mělo mít obuv. Tkaníčky by měly být zavázané a měly by být mimo dosah kol.
11. Výrobek používejte opatrně, protože vyžaduje zručnost, abyste se vyhnuli pádům nebo kolizím, které by mohly zranit uživatele nebo jiné osoby. Dítě by mělo začít zvládnutím základních jízdních dovedností, jako je zrychlování, řízení a brzdění.
12. Brzdný systém koloběžky nezajišťuje úplné zastavení při jízdě z kopce, proto se nedoporučuje jízda na prudkých svazích.
13. Z bezpečnostních důvodů neupravujte konstrukci koloběžky a nepoužívejte díly, které nejsou schváleny výrobcem.
14. Výrobce neodpovídá za škody způsobené nesprávným používáním.
15. Šrouby a upevňovací prvky se mohou časem uvolnit. Pravidelně je kontrolujte a podle potřeby dotahujte.
16. Nevhodné pro děti mladší 3 let z důvodu nedostatečných dovedností.
17. Před použitím vysvětlte dětem bezpečné používání výrobku.
18. V zájmu bezpečnosti dětí nenechávejte přístupné obalové materiály (plastové sáčky, krabice apod.) - nebezpečí uškrcení!
19. Před každým použitím zkontrolujte, zda výrobek není poškozen nebo zda nevykazuje známky opotřebení.
20. Montáž by měla provádět dospělá osoba. Výrobek nepoužívejte, pokud chybí nebo je poškozena některá jeho část.

NÁKRESY JSOU POUZE ORIENTAČNÍ - SKUTEČNÝ VZHLED VÝROBKU SE OD NICH MŮŽE MÍRNĚ LIŠIT.

INSTALACE KOLOBĚŽKY

1. SKLÁDÁNÍ A ROZKLÁDÁNÍ SKÚTRU

1.1 . Odjistěte páčku umístěnou ve spodní části rámu a poté koloběžku rozložte, dokud nezapadne automatický zámek. Správné rozložení bude signalizováno charakteristickým cvaknutím.

POZOR! Montáž by měla provádět dospělá osoba. Hrozí nebezpečí skřípnutí prstů!

Při skládání dbejte zvýšené opatrnosti.

1.2 Uvolněte rukojeti řídítek z rámových úchytů a připevněte je na každou stranu řídítek.

Správné upevnění bude signalizováno charakteristickým cvaknutím.

2. NASTAVENÍ VÝŠKY ŘÍDÍTEK

2.1 Odjistěte páčku umístěnou na rámu koloběžky.

2.2 Nastavte výšku řídítek do požadované polohy.

VAROVÁNÍ: Ujistěte se, že jsou řídítka bezpečně zajištěna v jedné ze tří úrovní - uslyšíte charakteristické cvaknutí.

2.3 Zajistěte řídící páku.

POUŽÍVÁNÍ KOLOBĚŽKY

Chcete-li zahájit jízdu, uchopte řídítka a odlepte se od země, abyste se mohli rozjet. Chcete-li změnit směr jízdy, jemně natočte řídítka požadovaným směrem. Počáteční jízdu je nejlepší trénovat na rovném terénu bez překážek.

Blatník zadního kola funguje také jako brzda. Chcete-li brzdít, zatlačte pravou nebo levou nohou na blatník a přeneste váhu na zadní část koloběžky.

Koloběžka je vybavena sklopným stojánkem pro parkování.

ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA

1. Doporučujeme pravidelně otírat rám, palubní desku a další části vlhkým hadříkem s jemným mýdlem. Po vyčištění otřete koloběžku do sucha.
2. Pokud kolečka vykazují výrazné známky opotřebení, zvažte jejich výměnu.
3. Pro zachování správné funkce ložisek se doporučuje pravidelná údržba pomocí maziva.
4. Výrobek by měl být skladován v prostředí bez vlhkosti a při mírných teplotách.
5. Pokud jsou některé součásti opotřebované, doporučujeme je vyměnit. Používejte originální díly nebo díly schválené výrobcem.



OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

Symbol přeškrtnuté popelnice na kolečkách na zařízení nebo na jeho obalu znamená, že výrobek nesmí být likvidován společně s jiným odpadem. Uživatel je povinen odnést použité zařízení na určené sběrné místo k řádnému zpracování. Informace o dostupném systému sběru použitých elektrozařízení naleznete v informační kanceláři obchodu a na obecním úřadě. Vhodným nakládáním s použitým zařízením se předchází negativním důsledkům pro životní prostředí a lidské zdraví.



Înainte de a utiliza aparatul, citiți manualul de instrucțiuni original, urmați instrucțiunile acestuia și păstrați-l pentru referințe sau utilizări viitoare. Acordați o atenție deosebită recomandărilor de siguranță.



IMPORTANT! CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚE VIITOARE

AVERTIZARE!

1. Trebuie purtat echipament de protecție. Nu se utilizează în trafic. Sarcina maximă: 50 kg.
2. Utilizați întotdeauna echipament de protecție, cum ar fi cască, mănuși, genunchiere și cotiere.
3. Nu utilizați trotineta pe drumuri publice sau autostrăzi.
4. Utilizați numai sub supravegherea unui adult.
5. Trotineta este proiectată pentru un singur copil cu vârsta de peste 3 ani și nu permite conducerea simultană de către doi sau mai mulți copii.
6. Asamblarea, dezasamblarea și reglajele trebuie să fie efectuate numai de către un adult și departe de copii.
7. Nu folosiți trotineta pe suprafețe alunecoase, nisip, gheață, pe întineric sau în condiții de vizibilitate redusă.
8. Cele mai sigure zone pentru utilizarea trotinetei sunt zonele cu trafic auto limitat sau inexistent, cum ar fi zonele private, zonele de agrement, locurile de joacă sau curțile școlilor.
9. Nu utilizați niciodată trotineta lângă scări, pante, înclinații, carosabil, alei sau piscine.
10. Un copil care utilizează trotineta trebuie să poarte pantofi. Șireturile trebuie să fie legate și ținute departe de roți.
11. Utilizați produsul cu atenție, deoarece necesită abilități pentru a evita căderile sau coliziunile care ar putea răni utilizatorul sau alte persoane. Copilul ar trebui să înceapă prin a-și însuși abilitățile de bază, cum ar fi accelerarea, direcția și frânarea.
12. Sistemul de frânare al scuterului nu asigură o oprire completă la coborâre, astfel încât nu este recomandată deplasarea pe pante abrupte.
13. Din motive de siguranță, nu modificați structura scuterului și nu utilizați piese neaprobate de producător.
14. Producătorul nu este responsabil pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare.
15. Șuruburile și elementele de fixare se pot slăbi în timp. Verificați-le periodic și strângeți-le după cum este necesar.
16. Nu este potrivit pentru copiii cu vârsta sub 3 ani din cauza abilităților insuficiente.
17. Înainte de utilizare, explicați copiilor utilizarea în siguranță a produsului.
18. Pentru siguranța copiilor, vă rugăm să nu lăsați accesibile materialele de ambalare (pungi de plastic, cutii de carton etc.) - pericol de înțepătură!
19. Înainte de fiecare utilizare, inspectați produsul pentru a depista deteriorări sau semne de uzură.
20. Asamblarea trebuie să fie efectuată de un adult. Nu utilizați produsul dacă vreo piesă lipsește sau este deteriorată.

DESENELE SUNT DOAR DE REFERINȚĂ - ASPECTUL REAL AL PRODUSULUI POATE FI UȘOR DIFERIT DE ACESTE.

INSTALAREA SCUTERULUI

1. PLECAREA ȘI DESFĂȘURAREA TROTINETEI

1.1 . Deblocați pârghia situată la baza cadrului, apoi desfășurați scuterul până când se cuplează blocarea automată. Desfășurarea corectă va fi indicată de un clic caracteristic.

AVERTISMENT! Asamblarea trebuie să fie efectuată de un adult. Risc de ciupire a degetelor!

Acordați o atenție deosebită în timpul plierii.

1.2 Eliberați mânerul ghidonului din clemele cadrului și fixați-le pe fiecare parte a ghidonului.

Fixarea corectă va fi indicată de un clic caracteristic.

2. REGLAREA ÎNĂLȚIMII GHIDONULUI

2.1 Deblocați maneta situată pe cadrul scuterului.

2.2 Reglați înălțimea ghidonului la poziția dorită.

AVERTISMENT: Asigurați-vă că ghidonul este bine blocat în unul dintre cele trei niveluri - veți auzi un clic caracteristic.

2.3 Blocați maneta.

UTILIZAREA SCUTERULUI

Pentru a începe deplasarea, prindeți ghidonul și împingeți de sol pentru a începe deplasarea. Pentru a schimba direcția, orientați ușor ghidonul în direcția dorită. Cel mai bine este să exersați deplasările inițiale pe teren plat, fără obstacole.

Apărătoarea roții din spate funcționează și ca frână. Pentru a frâna, apăsați pe aripă cu piciorul drept sau stâng, mutându-vă greutatea în partea din spate a trotinetei.

Trotineta este echipată cu un suport rabatabil pentru parcare.

CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Vă recomandăm să ștergeți în mod regulat cadrul, platforma și alte părți cu o cârpă umedă și săpun ușor. După curățare, ștergeți scuterul uscat.
2. Dacă roțile prezintă semne semnificative de uzură, luați în considerare înlocuirea lor.
3. Pentru ca rulmenții să funcționeze corect, se recomandă întreținerea regulată cu unsoare.
4. Produsul trebuie depozitat într-un mediu fără umiditate și cu temperaturi moderate.
5. Dacă unele componente sunt uzate, se recomandă înlocuirea lor. Utilizați piese originale sau cele aprobate de producător.



PROTECȚIA MEDIULUI

Simbolul coșului de gunoi cu roți barate de pe aparat sau de pe ambalajul acestuia indică faptul că produsul nu trebuie eliminat împreună cu alte deșeuri. Este responsabilitatea utilizatorului să ducă echipamentul uzat la un punct de colectare desemnat pentru tratarea corespunzătoare. Informații despre sistemul de colectare disponibil pentru echipamentele electrice uzate pot fi găsite la biroul de informații al magazinului și la biroul municipal. Gestionarea corespunzătoare a echipamentelor uzate previne consecințele negative pentru mediu și sănătatea umană.



Lesen Sie vor der Verwendung des Geräts die Originalbetriebsanleitung, befolgen Sie die darin enthaltenen Anweisungen und bewahren Sie sie zum späteren Nachschlagen oder zur Verwendung auf. Achten Sie besonders auf die Sicherheitsempfehlungen.



WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND AUFBEWAHREN

WARNUNG!

1. Schutzausrüstung muss getragen werden. Nicht zur Verwendung im Straßenverkehr geeignet. Maximale Belastung: 50 kg.
2. Verwenden Sie immer eine Schutzausrüstung, wie z. B. einen Helm, Handschuhe, Knieschützer und Ellbogenschützer.
3. Benutzen Sie den Scooter nicht auf öffentlichen Straßen oder Autobahnen.
4. Nur unter Aufsicht von Erwachsenen verwenden.
5. Der Scooter ist für ein einzelnes Kind ab 3 Jahren ausgelegt und kann nicht von zwei oder mehr Kindern gleichzeitig gefahren werden.
6. Montage, Demontage und Einstellungen sollten nur von einem Erwachsenen und außerhalb der Reichweite von Kindern vorgenommen werden.
7. Fahren Sie den Roller nicht auf rutschigen Oberflächen, Sand, Eis, in der Dunkelheit oder bei schlechten Sichtverhältnissen.
8. Die sichersten Bereiche, um den Roller zu fahren, sind Zonen mit begrenztem oder keinem Autoverkehr, wie private Bereiche, Erholungszonen, Spielplätze oder Schulhöfe.
9. Benutzen Sie den Roller niemals in der Nähe von Treppen, Abhängen, Steigungen, Straßen, Gassen oder Schwimmbädern.
10. Ein Kind, das den Scooter benutzt, sollte Schuhe tragen. Die Schnürsenkel sollten gebunden und von den Rädern ferngehalten werden.
11. Benutzen Sie das Produkt vorsichtig, denn es erfordert Geschicklichkeit, um Stürze oder Zusammenstöße zu vermeiden, die den Benutzer oder andere verletzen könnten. Das Kind sollte zunächst die Grundfertigkeiten des Fahrens erlernen, z. B. das Beschleunigen, Lenken und Bremsen.
12. Das Bremssystem des Scooters sorgt nicht für ein vollständiges Anhalten, wenn es bergab geht, daher wird das Fahren an steilen Hängen nicht empfohlen.
13. Aus Sicherheitsgründen sollten Sie keine Änderungen an der Konstruktion des Rollers vornehmen oder Teile verwenden, die nicht vom Hersteller zugelassen sind.
14. Der Hersteller haftet nicht für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch entstehen.
15. Schrauben und Befestigungselemente können sich mit der Zeit lockern. Überprüfen Sie sie regelmäßig und ziehen Sie sie bei Bedarf nach.
16. Nicht geeignet für Kinder unter 3 Jahren aufgrund mangelnder Fähigkeiten.
17. Erklären Sie den Kindern vor der Benutzung den sicheren Gebrauch des Produkts.
18. Bitte lassen Sie zur Sicherheit der Kinder kein Verpackungsmaterial (Plastiktüten, Kartons usw.) zugänglich - Erstickungsgefahr!
19. Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch auf Schäden oder Verschleißerscheinungen.
20. Der Zusammenbau sollte von einem Erwachsenen vorgenommen werden. Benutzen Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil fehlt oder beschädigt ist.

DIE ZEICHNUNGEN DIENEN NUR ALS REFERENZ - DAS TATSÄCHLICHE AUSSEHEN DES PRODUKTS KANN LEICHT VON IHNEN ABWEICHEN.

MONTAGE DES SCOOTERS

1. EIN- UND AUSKLAPPEN DES SCOOTERS

1.1 . Entriegeln Sie den Hebel an der Unterseite des Rahmens und klappen Sie den Scooter auf, bis die automatische Verriegelung einrastet. Das korrekte Aufklappen wird durch ein charakteristisches Klickgeräusch angezeigt.

WARNUNG! Die Montage sollte von einem Erwachsenen durchgeführt werden. Gefahr des Einklemmens der Finger!

Seien Sie beim Zusammenklappen besonders vorsichtig.

1.2 Lösen Sie die Lenkergriffe von den Rahmenklammern und befestigen Sie sie an jeder Seite des Lenkers.

Die ordnungsgemäße Befestigung wird durch ein charakteristisches Klickgeräusch angezeigt.

2. EINSTELLEN DER LENKERHÖHE

2.1 Entriegeln Sie den Hebel, der sich am Rahmen des Rollers befindet.

2.2 Stellen Sie die Höhe des Lenkers auf die gewünschte Position ein.

WARNUNG: Vergewissern Sie sich, dass der Lenker in einer der drei Stufen sicher eingerastet ist - Sie werden ein charakteristisches Klicken hören.

2.3 Verriegeln Sie den Hebel.

BENUTZUNG DES SCOOTERS

Um loszufahren, greifen Sie den Lenker und stoßen Sie sich vom Boden ab, um loszufahren. Um die Richtung zu ändern, lenken Sie den Lenker leicht in die gewünschte Richtung. Am besten üben Sie die ersten Fahrten auf ebenem Gelände ohne Hindernisse.

Das Hinterradschutzblech dient auch als Bremse. Drücken Sie zum Bremsen mit dem rechten oder linken Fuß auf den Kotflügel und verlagern Sie Ihr Gewicht auf das Heck des Rollers.

Der Scooter ist mit einem klappbaren Ständer zum Parken ausgestattet.

REINIGUNG UND WARTUNG

1. Wir empfehlen, den Rahmen, das Deck und andere Teile regelmäßig mit einem feuchten Tuch und milder Seife abzuwischen. Nach der Reinigung wischen Sie den Roller trocken.
2. Wenn die Räder starke Abnutzungserscheinungen aufweisen, sollten Sie sie austauschen.
3. Um die Funktion der Lager zu erhalten, wird eine regelmäßige Wartung mit Fett empfohlen.
4. Das Produkt sollte in einer feuchtigkeitsfreien Umgebung bei gemäßigten Temperaturen gelagert werden.
5. Wenn Komponenten abgenutzt sind, sollten sie ersetzt werden. Verwenden Sie Originalteile oder die vom Hersteller zugelassenen Teile.



UMWELTSCHUTZ

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Gerät oder der Verpackung weist darauf hin, dass das Produkt nicht zusammen mit anderem Abfall entsorgt werden darf. Es liegt in der Verantwortung des Benutzers, gebrauchte Geräte zur ordnungsgemäßen Behandlung zu einer ausgewiesenen Sammelstelle zu bringen. Informationen über das verfügbare Sammelsystem für Elektroaltgeräte erhalten Sie an der Informationstheke des Geschäfts und im Gemeindeamt. Ein sachgemäßer Umgang mit Altgeräten verhindert negative Folgen für die Umwelt und die menschliche Gesundheit.



Преди да използвате уреда, прочетете оригиналното ръководство за употреба, следвайте инструкциите и го запазете за бъдеща справка или употреба. Обърнете специално внимание на препоръките за безопасност.



ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩА СПРАВКА

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

1. Трябва да се носят предпазни средства. Не е за използване в движение. Максимално натоварване: 50 кг.
2. Винаги използвайте защитна екипировка, като например каска, ръкавици, наколенки и налакътници.
3. Не използвайте скутера по обществени пътища или магистрали.
4. Използвайте само под надзора на възрастни.
5. Скутерът е предназначен за едно дете на възраст над 3 години и не позволява едновременното каране на две или повече деца.
6. Сглъбяването, разглъбяването и регулирането трябва да се извършват само от възрастен и далеч от деца.
7. Не карайте скутера върху хлъзгави повърхности, пясък, лед, в тъмнина или при условия на лоша видимост.
8. Най-безопасните зони за каране на скутера са зоните с ограничен или никакъв автомобилен трафик, като например частни зони, зони за отдих, детски площадки или училищни дворове.
9. Никога не използвайте скутера в близост до стълби, склонове, наклони, пътища, алеи или басейни.
10. Детето, което използва скутера, трябва да носи обувки. Връзките на обувките трябва да бъдат завързани и да не се допускат до колелата.
11. Използвайте продукта внимателно, тъй като той изисква умения за избягване на падания или сблъсъци, които могат да наранят потребителя или други лица. Детето трябва да започне с овладяване на основни умения за каране, като например ускоряване, управление и спиране.
12. Спирачната система на скутера не осигурява пълно спиране при спускане по наклон, така че карането по стръмни склонове не се препоръчва.
13. От съображения за безопасност не променяйте конструкцията на скутера и не използвайте части, които не са одобрени от производителя.
14. Производителят не носи отговорност за повреди, причинени от неправилна употреба.
15. Винтовете и крепежните елементи могат да се разхлабят с течение на времето. Периодично ги проверявайте и затягайте при необходимост.
16. Не е подходящ за деца на възраст под 3 години поради недостатъчни умения.
17. Преди употреба обяснете на децата безопасното използване на продукта.
18. За безопасността на децата, моля, не оставяйте достъпни опаковъчни материали (найлонови торбички, кашони и др.) - опасност от задушаване!
19. Преди всяка употреба проверявайте продукта за повреди или признаци на износване.
20. Сглъбяването трябва да се извършва от възрастен. Не използвайте продукта, ако някоя част липсва или е повредена.

**ЧЕРТЕЖИТЕ СА САМО ЗА СПРАВКА - ДЕЙСТВИТЕЛНИЯТ ВИД НА
ПРОДУКТА МОЖЕ ДА СЕ РАЗЛИЧАВА ЛЕКО ОТ ТЯХ.**

МОНТАЖ НА СКУТЕРА

1. СГЪВАНЕ И РАЗГЪВАНЕ НА СКУТЕРА

1.1 . Отключете лоста, разположен в основата на рамката, след което разгънете скутера, докато автоматичното заключване се задейства. Правилното разгъване ще бъде сигнализирано с характерен звук на щракване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Сглобяването трябва да се извършва от възрастен. Риск от притискане на пръстите!

Бъдете особено внимателни по време на сгъването.

1.2 Освободете дръжките на кормилото от скобите на рамката и ги прикрепете към всяка страна на кормилото.

Правилното закрепване ще бъде сигнализирано с характерен звук на щракване.

2. РЕГУЛИРАНЕ НА ВИСОЧИНАТА НА КОРМИЛОТО

2.1 Отключете лоста, разположен на рамката на скутера.

2.2 Регулирайте височината на кормилото до желаната позиция.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че кормилото е надеждно заключено на едно от трите нива - ще чуете характерно щракване.

2.3 Заклучете лоста.

ИЗПОЛЗВАНЕ НА СКУТЕРА

За да започнете да карате, хванете кормилото и се отгласнете от земята, за да започнете да се движите. За да смените посоката на движение, внимателно насочете кормилото в желаната посока. Най-добре е да упражнявате първоначалното каране върху равен терен без препятствия.

Калникът на задното колело функционира и като спирачка. За да спрете, натиснете калника с десния или левия си крак, като прехвърлите тежестта си към задната част на скутера.

Скутерът е оборудван със сгъваема стойка за паркиране.

ПОЧИСТВАНЕ И ПОДДРЪЖКА

1. Препоръчваме редовно да избърсвате рамката, палубата и другите части с влажна кърпа и мек сапун. След почистване избършете скутера до сухо.
2. Ако колелата показват значителни признаци на износване, помислете за тяхната подмяна.
3. За да поддържате правилното функциониране на лагерите, се препоръчва редовна поддръжка с грес.
4. Продуктът трябва да се съхранява в среда без влага и при умерени температури.
5. Ако някои от компонентите са износени, се препоръчва да ги смените. Използвайте оригинални части или такива, одобрени от производителя.



ОПАЗВАНЕ НА ОКОЛНАТА СРЕДА

Символът на зачеркнат контейнер на колелца върху оборудването или неговата опаковка показва, че продуктът не трябва да се изхвърля заедно с други отпадъци. Отговорност на потребителя е да отнесе използваното оборудване до определен пункт за събиране на отпадъци за правилно третиране. Информация за наличната система за събиране на употребявано електрическо оборудване може да бъде намерена на информационното бюро на магазина и в общинската служба. Подходящото третиране на употребяваното оборудване предотвратява негативните последици за околната среда и човешкото здраве.



A készülék használata előtt olvassa el az eredeti használati útmutatót, kövesse az abban foglalt utasításokat, és a későbbi használatához vagy referenciaként őrizze meg újra. Fordítson különös figyelmet a biztonsági ajánlásokra.



FONTOS! FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG A KÉSŐBBI HASZNÁLATRA

FIGYELMEZTETÉS!

1. Védőfelszerelést kell viselni. Nem használható forgalomban. Maximális terhelés: 50 kg.
2. Mindig használjon védőfelszerelést, például sisakot, kesztyűt, térd- és könyökvédőt.
3. Ne használja a robogót közutakon vagy országutakon.
4. Csak felnőtt felügyelete mellett használható.
5. A robogó egyetlen 3 év feletti gyermek számára készült, és nem teszi lehetővé két vagy több gyermek egyidejű vezetését.
6. Az összeszerelést, szétszerelést és a beállításokat csak felnőtt végezheti, gyermekektől távol.
7. Ne használja a robogót csúszós felületen, homokon, jégen, sötétben vagy rossz látási viszonyok között.
8. A robogóval való közlekedés legbiztonságosabb területei a korlátozott vagy autóforgalom nélküli zónák, mint például magánterületek, rekreációs zónák, játszóterek vagy iskolai udvarok.
9. Soha ne használja a robogót lépcsők, lejtők, emelkedők, úttestek, síkatorok vagy medencék közelében.
10. A rollert használó gyermeknek cipőt kell viselnie. A cipőfűzőket meg kell kötni, és távol kell tartani a kerekektől.
11. A terméket óvatosan használja, mivel készségeket igényel az esések vagy ütközések elkerülése érdekében, amelyek a használó vagy mások sérülését okozhatják. A gyermeknek az alapvető vezetési készségek elsajátításával kell kezdenie, mint például a gyorsítás, a kormányzás és a fékezés.
12. A robogó fékrendszere nem biztosítja a teljes megállást lejtőn való haladásakor, ezért a meredek lejtőkön való közlekedés nem ajánlott.
13. Biztonsági okokból ne módosítsa a robogó szerkezetét, és ne használjon a gyártó által nem jóváhagyott alkatrészeket.
14. A gyártó nem vállal felelősséget a nem rendeltetésszerű használatból eredő károkért.
15. A csavarok és rögzítőelemek idővel meglazulhatnak. Rendszeresen ellenőrizze és szükség szerint húzza meg őket.
16. Nem alkalmas 3 év alatti gyermekek számára a nem megfelelő képességek miatt.
17. Használat előtt magyarázza el a gyermekeknek a termék biztonságos használatát.
18. A gyermekek biztonsága érdekében ne hagyja hozzáférhető helyen a csomagolóanyagokat (műanyag zacskók, kartondobozok stb.) - fulladásveszély!
19. Minden használat előtt ellenőrizze a terméket sérülések vagy kopás jelei miatt.
20. Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie. Ne használja a terméket, ha bármelyik alkatrész hiányzik vagy sérült.

A RAJZOK CSAK REFERENCIAKÉNT SZOLGÁLNAK - A TERMÉK TÉNYLEGES MEGJELENÉSE NÉMILEG ELTÉRHET TŐLÜK.

A ROBOGÓ BESZERELÉSE

1. A ROBOGÓ ÖSSZE- ÉS SZÉTHAJTÁSA

1.1 . Nyissa ki a váz alján található kart, majd hajtja ki a robogót, amíg az automatikus zár be nem kapcsolódik. A helyes kibontást egy jellegzetes kattánó hang jelzi.

FIGYELEM! Az összeszerelést felnőttnek kell elvégeznie. Ujjbecsípődés veszélye!

Az összecukás során különös óvatossággal járjon el.

1.2 Oldja ki a kormánymarkolatokat a vázklipszekből, és rögzítse őket a kormány mindkét oldalára.

A helyes rögzítést egy jellegzetes kattánó hang jelzi.

2. A KORMÁNY MAGASSÁGÁNAK BEÁLLÍTÁSA

2.1 Oldja ki a robogó vázán található kart.

2.2 Állítsa a kormány magasságát a kívánt pozícióba.

FIGYELMEZTETÉS: Győződjön meg róla, hogy a kormány biztonságosan rögzül a három szint egyikében - egy jellegzetes kattánást fog hallani.

2.3 Zárja be a kart.

A ROBOGÓ HASZNÁLATA

A vezetés megkezdéséhez ragadja meg a kormányt, és a mozgás megkezdéséhez tolja el magát a talajtól. Az irányváltoztatáshoz óvatosan kormányozza a kormányt a kívánt irányba. A legjobb, ha a kezdeti utakat sík, akadályok nélküli terepen gyakorolja.

A hátsó kerék sárvédője fékként is funkcionál. A fékezéshez nyomja le a sárvédőt a jobb vagy bal lábával, a súlyát a robogó hátsó részére helyezve át.

A robogó fel van szerelve egy lehajtható állvánnyal a parkoláshoz.

TISZTÍTÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. Javasoljuk a váz, a fedélzet és egyéb alkatrészek rendszeres áttörölését nedves ruhával és enyhe szappannal. Tisztítás után törölje szárazra a robogót.
2. Ha a kerekek jelentős kopásnyomokat mutatnak, fontolja meg a cseréjüket.
3. A csapágycsuk megfelelő működésének fenntartása érdekében ajánlott a rendszeres karbantartás zsiradékkal.
4. A terméket nedvességmentes, mérsékelt hőmérsékletű környezetben kell tárolni.
5. Ha valamelyik alkatrész elhasználódott, ajánlott kicserélni. Használjon eredeti vagy a gyártó által jóváhagyott alkatrészeket.



KÖRNYEZETVÉDELEM

A készüléken vagy annak csomagolásán található áthúzott kerek kuka szimbólum azt jelzi, hogy a terméket nem szabad más hulladékkal együtt ártalmatlanítani. A felhasználó felelőssége, hogy a használt készüléket megfelelő kezelés céljából a kijelölt gyűjtőhelyre vigye. A használt elektromos berendezések számára rendelkezésre álló gyűjtőrendszerről az üzlet információs pultjánál és az önkormányzati hivatalban lehet tájékozódni. A használt berendezések megfelelő kezelése megelőzi a környezetre és az emberi egészségre gyakorolt negatív következményeket.



Prieš pradėdami naudoti prietaisą, perskaitykite originalią naudojimo instrukciją, laikykitės joje pateiktų nurodymų ir išsaugokite ją ateityje. Ypatingą dėmesį skirkite saugos rekomendacijoms.



SVARBU! ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR IŠSAUGOKITE ATEIČIAI

ĮSPĖJIMAS!

1. Būtina dėvėti apsaugines priemones. Negalima naudoti eisme. Didžiausia apkrova: 50 kg.
2. Visada naudokite apsaugines priemones, pavyzdžiui, šalną, pirštines, kelių ir alkūnių apsaugas.
3. Nenaudokite motorolerio viešuosiuose keliuose ar greitkeliuose.
4. Naudokite tik prižiūrint suaugusiesiems.
5. Paspirtukas skirtas vienam vyresniam nei 3 metų vaikui, juo vienu metu negali važiuoti du ar daugiau vaikų.
6. Surinkti, išardyti ir reguliuoti turi tik suaugusieji ir atokiau nuo vaikų.
7. Nevažinėkite paspirtuku slidžių paviršiumi, smėliu, ledu, tamsiu paros metu arba esant blogam matomumui.
8. Saugiausios vietos važinėti paspirtuku yra zonos, kuriose automobilių eismas yra ribotas arba jo iš viso nėra, pavyzdžiui, privačios teritorijos, poilsio zonos, žaidimų aikštelės arba mokyklų kiemai.
9. Niekada nenaudokite paspirtuko šalia laiptų, šlaitų, nuokalnių, kelių, alėjų ar baseinų.
10. Paspirtuku besinaudojantis vaikas turėtų avėti batus. Batų raišteliai turi būti surišti ir laikomi atokiau nuo ratų.
11. Gaminį naudokite atsargiai, nes reikia įgūdžių, kad išvengtumėte kritimo ar susidūrimo, dėl kurių naudotojas ar kiti asmenys gali susižeisti. Vaikas turėtų pradėti nuo pagrindinių važiavimo įgūdžių, pavyzdžiui, greitėjimo, vairavimo ir stabdymo.
12. Paspirtuko stabdžių sistema neužtikrina visiško sustojimo važiuojant nuo kalno, todėl nerekomenduojama važiuoti stačiais šlaitais.
13. Saugumo sumetimais nemodifikuokite paspirtuko konstrukcijos ir nenaudokite gamintojo nepatvirtintų dalių.
14. Gamintojas neatsako už žalą, atsiradusią dėl netinkamo naudojimo.
15. Varžtai ir tvirtinimo detalės laikui bėgant gali atsilaisvinti. Periodiškai juos tikrinkite ir prireikus priveržkite.
16. Netinka jaunesniems nei 3 metų vaikams dėl nepakankamų įgūdžių.
17. Prieš naudodami paaiškinkite vaikams saugų gaminio naudojimą.
18. Dėl vaikų saugumo nepalikite prieinamų pakavimo medžiagų (plastikinių maišelių, kartoninių dėžučių ir pan.) - pavojus užspringti!
19. Prieš kiekvieną naudojimą apžiūrėkite gaminį, ar jis nėra pažeistas arba neturi nusidėvėjimo požymių.
20. Surinkti turėtų suaugusieji. Nenaudokite gaminio, jei trūksta kurios nors dalies arba ji yra pažeista.

BRĖŽINIAI YRA TIK PAVYZDINIAI - TIKROJI GAMINIO IŠVAIZDA GALI ŠIEK TIEK SKIRTIS NUO JŲ.

PASPIRTUKO MONTAVIMAS

1. MOTOROLERIO SULANKSTYMAS IR IŠSKLEIDIMAS

1.1 . Atraskinkite rėmo pagrindo esančią svirtį, tada išskleiskite paspirtuką, kol užsifiksuos automatinis užraktas. Teisingą išskleidimą parodys būdingas spragtelėjimo garsas.

ĮSPĖJIMAS! Surinkimą turi atlikti suaugęs asmuo. Pirštų prispaudimo rizika!

Sulankstydami būkite ypač atsargūs.

1.2 Atlaisvinkite vairo rankenas nuo rėmo spaustukų ir pritvirtinkite jas prie abiejų vairo pusių.

Teisingą pritvirtinimą rodys būdingas spragtelėjimo garsas.

2. VAIRO AUKŠČIO REGULIAVIMAS

2.1 Atlaisvinkite ant paspirtuko rėmo esančią svirtį.

2.2 Nustatykite vairo aukštį į norimą padėtį.

ĮSPĖJIMAS: Įsitinkinkite, kad vairas patikimai užfiksuotas viename iš trijų lygių - išgirsite būdingą spragtelėjimą.

2.3 Užfiksuokite svirtį.

PASPIRTUKO NAUDOJIMAS

Norėdami pradėti važiuoti, suimkite rankeną ir atsiplėškite nuo žemės, kad pradėtumėte judėti. Norėdami pakeisti kryptį, švelniai pastumkite vairą norima kryptimi. Geriausia pradinius važiavimus praktikuoti ant lygaus reljefo be kliūčių.

Galinio rato sparnas taip pat veikia kaip stabdys. Norėdami stabdyti, dešine arba kaire koja paspauskite sparną ir perkelkite svorį į motorolerio galinę dalį.

Paspirtukas turi atlenkiamą stovėjimo stovą.

VALYMAS IR PRIEŽIŪRA

1. Rekomenduojame reguliariai valyti rėmą, denį ir kitas dalis drėgnu skudurėliu su švelniu muilu. Po valymo nušluostykite paspirtuką sausai.
2. Jei ant ratukų matomi žymūs nusidėvėjimo požymiai, apsvarstykite galimybę juos pakeisti.
3. Kad guoliai tinkamai veiktų, rekomenduojama reguliariai juos prižiūrėti tepalu.
4. Gaminį reikia laikyti vidutinės temperatūros drėgmės nesukeliančioje aplinkoje.
5. Jei kuri nors sudedamoji dalis susidėvėjo, rekomenduojama ją pakeisti. Naudokite originalias arba gamintojo patvirtintas dalis.



APLINKOS APSAUGA

Ant įrenginio arba jo pakuotės esantis perbraukto šiukšliadėžės su ratukais simbolis rodo, kad gaminio negalima išmesti kartu su kitomis atliekomis. Naudotojas privalo nuvežti panaudotą įrangą į nurodytą surinkimo punktą, kad ji būtų tinkamai sutvarkyta. Informaciją apie turimą naudotos elektros įrangos surinkimo sistemą galima rasti parduotuvės informaciniame stende ir savivaldybės biure. Tinkamas naudotos įrangos tvarkymas padeda išvengti neigiamų pasekmių aplinkai ir žmonių sveikatai.



Avant d'utiliser l'appareil, lisez le mode d'emploi original, suivez ses instructions et conservez-le pour toute référence ou utilisation ultérieure. Prêtez une attention particulière aux recommandations de sécurité.



IMPORTANT ! LIRE ATTENTIVEMENT ET CONSERVER POUR RÉFÉRENCE FUTURE

AVERTISSEMENT !

1. Le port d'un équipement de protection est obligatoire. Ne pas utiliser dans la circulation. Charge maximale : 50 kg.
2. Utilisez toujours un équipement de protection, tel qu'un casque, des gants, des genouillères et des coudières.
3. Ne pas utiliser le scooter sur les routes publiques ou les autoroutes.
4. N'utiliser que sous la surveillance d'un adulte.
5. Le scooter est conçu pour un seul enfant de plus de 3 ans et ne permet pas à deux enfants ou plus de l'utiliser simultanément.
6. Le montage, le démontage et les réglages ne doivent être effectués que par un adulte et hors de portée des enfants.
7. Ne conduisez pas le scooter sur des surfaces glissantes, du sable, de la glace, dans l'obscurité ou dans des conditions de faible visibilité.
8. Les endroits les plus sûrs pour conduire le scooter sont les zones où la circulation automobile est limitée ou inexistante, comme les zones privées, les zones de loisirs, les terrains de jeux ou les cours d'école.
9. N'utilisez jamais le scooter à proximité d'escaliers, de pentes, d'inclinaisons, de routes, d'allées ou de piscines.
10. Un enfant qui utilise la trottinette doit porter des chaussures. Les lacets doivent être attachés et maintenus à l'écart des roues.
11. Utilisez le produit avec précaution, car il nécessite des compétences pour éviter les chutes ou les collisions qui pourraient blesser l'utilisateur ou d'autres personnes. L'enfant doit commencer par maîtriser les techniques de conduite de base, telles que l'accélération, la direction et le freinage.
12. Le système de freinage de la trottinette n'assure pas un arrêt complet dans les descentes, il n'est donc pas recommandé de rouler sur des pentes raides.
13. Pour des raisons de sécurité, ne modifiez pas la structure du scooter et n'utilisez pas de pièces non approuvées par le fabricant.
14. Le fabricant n'est pas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée.
15. Les vis et les attaches peuvent se desserrer avec le temps. Vérifiez périodiquement et resserrez-les si nécessaire.
16. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans en raison d'un manque de compétences.
17. Avant d'utiliser le produit, expliquez aux enfants comment l'utiliser en toute sécurité.
18. Pour la sécurité des enfants, ne laissez pas les matériaux d'emballage accessibles (sacs en plastique, cartons, etc.) - risque d'étouffement !
19. Avant chaque utilisation, vérifiez que le produit n'est pas endommagé ou qu'il ne présente pas de signes d'usure.
20. L'assemblage doit être effectué par un adulte. N'utilisez pas le produit si une pièce est manquante ou endommagée.

LES DESSINS SONT FOURNIS À TITRE INDICATIF - L'ASPECT RÉEL DU PRODUIT PEUT ÊTRE LÉGÈREMENT DIFFÉRENT.

INSTALLATION DU SCOOTER

1. PLIAGE ET DÉPLIAGE DU SCOOTER

1.1 . Déverrouillez le levier situé à la base du cadre, puis dépliez le scooter jusqu'à ce que le verrouillage automatique s'enclenche. Un clic caractéristique indique que le scooter est correctement déplié.

AVERTISSEMENT ! Le montage doit être effectué par un adulte. Risque de pincement des doigts !

Soyez particulièrement prudent lors du pliage.

1.2 Dégagez les poignées du guidon des attaches du cadre et fixez-les de chaque côté du guidon.

Une fixation correcte est signalée par un déclic caractéristique.

2. RÉGLAGE DE LA HAUTEUR DU GUIDON

2.1 Déverrouillez le levier situé sur le cadre du scooter.

2.2 Réglez la hauteur du guidon à la position souhaitée.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que le guidon est bien verrouillé sur l'un des trois niveaux - vous entendrez un clic caractéristique.

2.3 Verrouillez le levier.

UTILISATION DU SCOOTER

Pour commencer à rouler, saisissez le guidon et poussez sur le sol pour démarrer. Pour changer de direction, dirigez doucement le guidon dans la direction souhaitée. Il est préférable d'effectuer les premiers déplacements sur un terrain plat et sans obstacles.

Le garde-boue de la roue arrière sert également de frein. Pour freiner, appuyez sur le garde-boue avec votre pied droit ou gauche, en déplaçant votre poids vers l'arrière du scooter.

Le scooter est équipé d'une béquille pliable pour le stationnement.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Nous recommandons d'essuyer régulièrement le cadre, le plateau et les autres pièces avec un chiffon humide et un savon doux. Après le nettoyage, essuyez le scooter.
2. Si les roues présentent des signes d'usure importants, envisagez de les remplacer.
3. Pour que les roulements fonctionnent correctement, il est recommandé de les entretenir régulièrement avec de la graisse.
4. Le produit doit être stocké dans un environnement exempt d'humidité et à des températures modérées.
5. Si des composants sont usés, il est recommandé de les remplacer. Utilisez des pièces d'origine ou des pièces approuvées par le fabricant.



PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Le symbole de la poubelle barrée sur l'appareil ou son emballage indique que le produit ne doit pas être jeté avec les autres déchets. Il incombe à l'utilisateur d'apporter l'équipement usagé à un point de collecte désigné en vue d'un traitement approprié. Des informations sur le système de collecte des équipements électriques usagés sont disponibles au bureau d'information du magasin et au bureau municipal. Le traitement approprié des équipements usagés permet d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement et la santé humaine.



Перед використанням приладу прочитайте оригінальну інструкцію з експлуатації, дотримуйтесь її вказівок і збережіть її для подальшого використання. Зверніть особливу увагу на рекомендації з техніки безпеки.



ВАЖЛИВО! УВАЖНО ПРОЧИТАЙТЕ ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ПОДАЛЬШОГО ВИКОРИСТАННЯ

ПОПЕРЕДЖЕННЯ!

1. Необхідно носити захисне спорядження. Не використовувати під час руху. Максимальне навантаження: 50 кг.
2. Завжди використовуйте захисне спорядження, таке як шолом, рукавички, наколінники та налокітники.
3. Не використовуйте самокат на дорогах загального користування або автомагістралях.
4. Використовувати тільки під наглядом дорослих.
5. Самокат призначений для однієї дитини віком від 3 років і не дозволяє одночасне катання двох або більше дітей.
6. Збирання, розбирання та регулювання повинні виконуватися тільки дорослим і в недоступному для дітей місці.
7. Не катайтеся на самокаті на слизьких поверхнях, піску, льоду, в темряві або в умовах недостатньої видимості.
8. Найбезпечнішими місцями для їзди на самокаті є зони з обмеженим або відсутнім автомобільним рухом, такі як приватні території, рекреаційні зони, дитячі майданчики або шкільні двори.
9. Ніколи не використовуйте самокат поблизу сходів, схилів, нахилів, проїжджих частин, алеї або басейнів.
10. Дитина, яка користується самокатом, повинна бути взута. Шнурки повинні бути зав'язані і триматися подалі від коліс.
11. Користуйтеся виробом обережно, оскільки він вимагає навичок, щоб уникнути падінь або зіткнень, які можуть травмувати користувача або оточуючих. Дитина повинна почати з оволодіння базовими навичками їзди, такими як прискорення, керування та гальмування.
12. Гальмівна система самоката не забезпечує повної зупинки під час спуску, тому не рекомендується їздити на крутих схилах.
13. З міркувань безпеки не змінюйте конструкцію самоката і не використовуйте деталі, не схвалені виробником.
14. Виробник не несе відповідальності за пошкодження, спричинені неналежним використанням.
15. Гвинти та кріплення можуть з часом ослабнути. Періодично перевіряйте та затягуйте їх за необхідності.
16. Не підходить для дітей віком до 3 років через недостатні навички.
17. Перед використанням поясніть дітям, як безпечно користуватися виробом.
18. Задля безпеки дітей, будь ласка, не залишайте доступні пакувальні матеріали (поліетиленові пакети, коробки тощо) - небезпека удушення!
19. Перед кожним використанням перевіряйте виріб на наявність пошкоджень або ознак зносу.
20. Збірка повинна виконуватися дорослими. Не використовуйте виріб, якщо будь-яка деталь відсутня або пошкоджена.

**МАЛЮНКИ НАВЕДЕНО ЛИШЕ ДЛЯ ОЗНАЙОМЛЕННЯ - ФАКТИЧНИЙ
ВИГЛЯД ВИРОБУ МОЖЕ ДЕЩО ВІДРІЗНЯТИСЯ ВІД НИХ.**

ВСТАНОВЛЕННЯ САМОКАТА

1. СКЛАДАННЯ ТА РОЗКЛАДАННЯ САМОКАТА

1.1 . Розблокуйте важіль, розташований біля основи рами, а потім розкладіть самокат, доки не спрацює автоматичний фіксатор. Про правильне розкладання свідчитиме характерне клацання.

УВАГА! Збірку повинен виконувати дорослий. **Небезпека защемлення пальців!**

Будьте особливо обережні під час складання.

1.2 Зніміть ручки керма з затискачів рами та прикріпіть їх з обох боків керма.

Належне кріплення буде підтверджено характерним клацанням.

2. РЕГУЛЮВАННЯ ВИСОТИ КЕРМА

2.1 Розблокуйте важіль, розташований на рамі скутера.

2.2 Відрегулюйте висоту керма до потрібного положення.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Переконайтеся, що кермо надійно зафіксоване на одному з трьох рівнів - ви почуєте характерне клацання.

2.3 Зафіксуйте важіль.

ВИКОРИСТАННЯ САМОКАТА

Щоб почати їзду, візьміться за кермо і відштовхніться від землі, щоб почати рух. Щоб змінити напрямок руху, плавно поверніть кермо в потрібному напрямку. Перші поїздки найкраще практикувати на рівній місцевості без перешкод.

Крило заднього колеса також функціонує як гальмо. Щоб загальмувати, натисніть на крило правою або лівою ногою, перемістивши свою вагу на задню частину самоката.

Самокат оснащений складною підставкою для паркування.

ЧИСТКА ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Ми рекомендуємо регулярно протирати раму, деку та інші деталі вологою ганчіркою з м'яким милом. Після очищення витріть самокат насухо.
2. Якщо колеса мають значні ознаки зносу, подумайте про їх заміну.
3. Щоб підшипники працювали належним чином, рекомендується регулярно змащувати їх мастилом.
4. Виріб слід зберігати у вологому середовищі з помірною температурою.
5. Якщо будь-які компоненти зношені, рекомендується їх замінити. Використовуйте оригінальні деталі або ті, що схвалені виробником.



ЗАХИСТ НАВКОЛИШНЬОГО СЕРЕДОВИЩА

Перекреслений символ смітєвого бака на колесах на приладі або його упаковці означає, що виріб не можна утилізувати разом з іншими відходами. Користувач несе відповідальність за передачу використаного обладнання до спеціального пункту збору для належної переробки. Інформацію про наявну систему збору використаного електричного обладнання можна знайти на інформаційному стенді магазину та в муніципальному управлінні. Належне поводження з використаним обладнанням запобігає негативним наслідкам для навколишнього середовища та здоров'я людей.



Antes de utilizar el aparato, lea el manual de instrucciones original, siga sus instrucciones y consérvelo para futuras consultas o usos. Preste especial atención a las recomendaciones de seguridad.



IMPORTANTE ! LEA ATENTAMENTE Y CONSÉRVELAS PARA FUTURAS CONSULTAS

ADVERTENCIA!

1. Debe llevarse equipo de protección. No utilizar en tráfico. Carga máxima: 50 kg.
2. Utilice siempre equipo de protección, como casco, guantes, rodilleras y coderas.
3. No utilice el scooter en vías públicas o carreteras.
4. Utilizar sólo bajo la supervisión de un adulto.
5. El scooter está diseñado para un solo niño mayor de 3 años y no permite la conducción simultánea de dos o más niños.
6. El montaje, desmontaje y ajustes deben ser realizados únicamente por un adulto y lejos de los niños.
7. No conduzca el scooter sobre superficies resbaladizas, arena, hielo, en la oscuridad o en condiciones de baja visibilidad.
8. Las zonas más seguras para conducir el scooter son aquellas con tráfico limitado o inexistente, como áreas privadas, zonas recreativas, parques infantiles o patios de colegios.
9. Nunca utilice el scooter cerca de escaleras, pendientes, calles, callejones o piscinas.
10. El niño que utilice el scooter debe ir calzado. Los cordones deben atarse y mantenerse alejados de las ruedas.
11. Utilice el producto con cuidado, ya que requiere destreza para evitar caídas o colisiones que podrían lesionar al usuario o a otras personas. El niño debe empezar por dominar las habilidades básicas de conducción, como la aceleración, la dirección y el frenado.
12. El sistema de frenado del scooter no asegura una parada completa al ir cuesta abajo, por lo que no se recomienda la conducción en pendientes pronunciadas.
13. Por razones de seguridad, no modifique la estructura del scooter ni utilice piezas no homologadas por el fabricante.
14. El fabricante no se hace responsable de los daños causados por un uso inadecuado.
15. Los tornillos y elementos de fijación pueden aflojarse con el tiempo. Compruébelos periódicamente y apriételos según sea necesario.
16. No apto para niños menores de 3 años por falta de destreza.
17. Antes de usarlo, explique a los niños el uso seguro del producto.
18. Por la seguridad de los niños, no deje materiales de embalaje accesibles (bolsas de plástico, cajas de cartón, etc.): ¡peligro de asfixia!
19. Antes de cada uso, inspeccione el producto en busca de daños o signos de desgaste.
20. El montaje debe ser realizado por un adulto. No utilice el producto si falta alguna pieza o está dañado.

**LOS DIBUJOS SON SÓLO DE REFERENCIA - EL ASPECTO REAL DEL
PRODUCTO PUEDE DIFERIR LIGERAMENTE DE ELLOS.**

INSTALACIÓN DEL SCOOTER

1. PLEGADO Y DESPLEGADO DEL SCOOTER

1.1 . Desbloquee la palanca situada en la base del bastidor y despliegue el scooter hasta que encaje el bloqueo automático. El despliegue correcto se indicará mediante un chasquido característico.

¡AVISO! El montaje debe ser realizado por un adulto. ¡Peligro de pillarse los dedos!

Tenga especial cuidado al plegar el scooter.

1.2 Suelte las empuñaduras del manillar de los clips del cuadro y fíjelas a cada lado del manillar.

Un chasquido característico le indicará que la fijación es correcta.

2. AJUSTE DE LA ALTURA DEL MANILLAR

2.1 Desbloquee la palanca situada en el bastidor del scooter.

2.2 Ajuste la altura del manillar a la posición deseada.

ATENCIÓN: Asegúrese de que el manillar está bien bloqueado en uno de los tres niveles - oírás un clic característico.

2.3 Bloquee la palanca.

UTILIZACIÓN DEL SCOOTER

Para empezar a conducir, agarre el manillar y empuje desde el suelo para iniciar la marcha. Para cambiar de dirección, mueva suavemente el manillar en la dirección deseada. Es mejor practicar los primeros desplazamientos en terreno llano y sin obstáculos.

El guardabarros de la rueda trasera también funciona como freno. Para frenar, presione el guardabarros con el pie derecho o izquierdo, desplazando su peso hacia la parte trasera del scooter.

El scooter está equipado con un caballete plegable para aparcarlo.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Recomendamos limpiar regularmente el chasis, la cubierta y otras piezas con un paño húmedo y jabón suave. Después de la limpieza, seque el scooter con un paño.
2. Si las ruedas muestran signos significativos de desgaste, considere sustituirlas.
3. Para que los rodamientos funcionen correctamente, se recomienda un mantenimiento regular con grasa.
4. El producto debe almacenarse en un entorno sin humedad y con temperaturas moderadas.
5. Si algún componente está desgastado, se recomienda sustituirlo. Utilice piezas originales o aprobadas por el fabricante.



PROTECCIÓN DEL MEDIO AMBIENTE

El símbolo del cubo de basura tachado en el aparato o en su embalaje indica que el producto no debe desecharse con otros residuos. Es responsabilidad del usuario llevar el equipo usado a un punto de recogida designado para su tratamiento adecuado. Puede encontrar información sobre el sistema de recogida disponible para equipos eléctricos usados en el mostrador de información de la tienda y en la oficina municipal. El tratamiento adecuado de los equipos usados evita consecuencias negativas para el medio ambiente y la salud humana.



Antes de utilizar o aparelho, leia o manual de instruções original, siga as suas instruções e guarde-o para referência ou utilização futura. Prestar especial atenção às recomendações de segurança.



IMPORTANTE! LER ATENTAMENTE E GUARDAR PARA FUTURA REFERÊNCIA

ATENÇÃO!

1. É obrigatório o uso de equipamento de proteção. Não utilizar no trânsito. Carga máxima: 50 kg.
2. Utilize sempre equipamento de proteção, como capacete, luvas, joelheiras e cotoveleiras.
3. Não utilize a scooter em estradas ou auto-estradas públicas.
4. Utilizar apenas sob a vigilância de um adulto.
5. A scooter foi concebida para uma única criança com mais de 3 anos de idade e não permite a condução simultânea de duas ou mais crianças.
6. A montagem, desmontagem e ajustes devem ser efectuados apenas por um adulto e longe do alcance das crianças.
7. Não conduza a scooter em superfícies escorregadias, areia, gelo, no escuro ou em condições de baixa visibilidade.
8. As áreas mais seguras para conduzir a scooter são zonas com pouco ou nenhum tráfego automóvel, tais como áreas privadas, zonas recreativas, parques infantis ou pátios de escolas.
9. Nunca utilize a scooter perto de escadas, declives, inclinações, estradas, becos ou piscinas.
10. Uma criança que utilize a scooter deve usar sapatos. Os atacadores dos sapatos devem ser atados e mantidos afastados das rodas.
11. Utilize o produto com cuidado, uma vez que requer competências para evitar quedas ou colisões que possam ferir o utilizador ou outros. A criança deve começar por dominar as competências básicas de condução, como a aceleração, a direção e a travagem.
12. O sistema de travagem da scooter não garante uma paragem completa em descidas, pelo que não se recomenda a condução em declives acentuados.
13. Por razões de segurança, não modifique a estrutura da scooter nem utilize peças não aprovadas pelo fabricante.
14. O fabricante não é responsável por danos causados por uma utilização incorrecta.
15. Os parafusos e fixadores podem soltar-se com o tempo. Verifique periodicamente e aperte-os conforme necessário.
16. Não é adequado para crianças com menos de 3 anos de idade devido a competências insuficientes.
17. Antes de utilizar, explique às crianças a utilização segura do produto.
18. Para a segurança das crianças, não deixe materiais de embalagem acessíveis (sacos de plástico, caixas de cartão, etc.) - perigo de arranhões!
19. Antes de cada utilização, inspecione o produto quanto a danos ou sinais de desgaste.
20. A montagem deve ser efectuada por um adulto. Não utilize o produto se alguma peça estiver em falta ou danificada.

OS DESENHOS SERVEM APENAS DE REFERÊNCIA - O ASPECTO REAL DO PRODUTO PODE DIFERIR LIGEIRAMENTE DOS MESMOS.

INSTALAÇÃO DA SCOOTER

1. DOBRAR E DESDOBRAR A SCOOTER

1.1 . Desbloquee a alavanca situada na base do quadro e, em seguida, desdobre a scooter até o fecho automático engatar. O desdobramento correto será indicado por um som de clique característico.

ATENÇÃO! A montagem deve ser efectuada por um adulto. Risco de entalamento dos dedos!

Tenha especial cuidado ao dobrar.

1.2 Liberte os punhos do guidador dos cliques da estrutura e fixe-os em cada lado do guidador.

A fixação correta é indicada por um estalido característico.

2. AJUSTAR A ALTURA DO GUIADOR

2.1 Desbloquee a alavanca localizada na estrutura da scooter.

2.2 Ajuste a altura do guidador para a posição pretendida.

AVISO: Certifique-se de que o guidador está bem fixo num dos três níveis - ouvirá um clique característico.

2.3 Bloquee a alavanca.

UTILIZAR A SCOOTER

Para começar a andar, agarre no guidador e empurre do chão para começar a andar. Para mudar de direção, guie suavemente o guidador na direção pretendida. É melhor praticar as primeiras deslocções em terreno plano sem obstáculos.

O guarda-lamas da roda traseira também funciona como travão. Para travar, pressione o para-choques com o pé direito ou esquerdo, deslocando o peso para a parte de trás da scooter.

A scooter está equipada com um suporte rebatível para estacionamento.

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

1. Recomendamos que limpe regularmente o quadro, a plataforma e outras peças com um pano húmido e sabão suave. Depois de limpar, seque a scooter.
2. Se as rodas apresentarem sinais significativos de desgaste, considere a possibilidade de as substituir.
3. Para manter os rolamentos a funcionar corretamente, recomenda-se a manutenção regular com massa lubrificante.
4. O produto deve ser armazenado num ambiente sem humidade e com temperaturas moderadas.
5. Se algum componente estiver desgastado, recomenda-se a sua substituição. Utilizar peças originais ou aprovadas pelo fabricante.



PROTECÇÃO DO AMBIENTE

O símbolo do caixote do lixo com rodas riscado no equipamento ou na sua embalagem indica que o produto não deve ser eliminado juntamente com outros resíduos. É da responsabilidade do utilizador levar o equipamento usado a um ponto de recolha designado para tratamento adequado. As informações sobre o sistema de recolha disponível para o material elétrico usado podem ser encontradas no balcão de informações da loja e nos serviços municipais. O tratamento correto dos equipamentos usados evita consequências negativas para o ambiente e para a saúde humana.



- PL** **Dziękujemy za zaufanie!** Z przyjemnością współtworzymy Twoją przestrzeń i cieszymy się, że wybrałeś nasz produkt! W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości, prosimy o kontakt: sklep@tulano.pl
- EN** **Thank you for your trust!** It is a pleasure to co-create your space and we are glad that you chose our product! If you have any questions or concerns, please contact us: sklep@tulano.pl
- SK** **Ďakujeme vám za dôveru!** Je nám potešením spoluvytvárať váš priestor a sme radi, že ste si vybrali náš produkt! V prípade akýchkoľvek otázok alebo nejasností nás prosím kontaktujte: sklep@tulano.pl
- CZ** **Děkujeme vám za důvěru!** Je nám potěšením spoluvytvářet váš prostor a jsme rádi, že jste si vybrali právě náš produkt! V případě jakýchkoli dotazů nebo nejasností nás prosím kontaktujte na adrese: sklep@tulano.pl
- RO** **Vă mulțumim pentru încrederea acordată!** Ne face plăcere să vă co-creăm spațiul și ne bucurăm că ați ales produsul nostru! Dacă aveți întrebări sau nelămuriri, vă rugăm să ne contactați: sklep@tulano.pl
- DE** **Wir danken Ihnen für Ihr Vertrauen!** Es ist uns eine Freude, Ihren Raum mitzugestalten und wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben! Wenn Sie Fragen oder Bedenken haben, kontaktieren Sie uns bitte: sklep@tulano.pl
- BG** **Благодарим ви за доверието!** За нас е удоволствие да създадем съвместно вашето пространство и се радваме, че сте избрали нашия продукт! Ако имате някакви въпроси или притеснения, моля, свържете се с нас: sklep@tulano.pl
- HU** **Köszönjük a bizalmat!** Örömrökre szolgál, hogy közösen alakíthatjuk ki az Ön terét, és örülünk, hogy a mi termékünket választotta! Ha bármilyen kérdése vagy aggálya van, kérjük, lépjen kapcsolatba velünk: sklep@tulano.pl
- LT** **Dėkojame už pasitikėjimą!** Mums malonu kartu kurti jūsų erdvę ir džiaugiamės, kad pasirinkote mūsų gaminį! Jei turite klausimų ar abejonių, susisiekitė su mumis: sklep@tulano.pl
- FR** **Merci de votre confiance!** C'est un plaisir pour nous de co-créez votre espace et nous sommes heureux que vous ayez choisi notre produit ! Si vous avez des questions ou des préoccupations, n'hésitez pas à nous contacter: sklep@tulano.pl
- UK** **Дякуємо за довіру!** Нам приємно бути співтворцями вашого простору і ми раді, що ви обрали наш продукт! Якщо у вас виникли запитання або проблеми, будь ласка, зв'яжіться з нами: sklep@tulano.pl
- ES** **¡Gracias por su confianza!** Es un placer para nosotros co-crear su espacio y nos alegramos de que haya elegido nuestro producto. Si tiene alguna pregunta o duda, póngase en contacto con nosotros: sklep@tulano.pl
- PT** **Obrigado pela vossa confiança!** É um prazer para nós co-criar o vosso espaço e estamos felizes por terem escolhido o nosso produto! Se tiver alguma dúvida ou questão, por favor contacte-nos: sklep@tulano.pl



www.tulano.pl



sklep@tulano.pl